



## Aus den Ratsgeschäften von Wartau

### Weihnachtswünsche und Glückwünsche zum Neuen Jahr

Geschätzte Leserin, geschätzter Leser – liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeinde und der Schule danken für die gute Zusammenarbeit im 2021 und wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein frohes Weihnachtsfest, ein glückliches Neues Jahr, verbunden mit privatem und beruflichem Erfolg sowie bester Gesundheit. Wir freuen uns, wenn Sie sich auch im neuen Jahr für unsere Gemeindebelange interessieren und aktiv am Gemeindeleben teilnehmen. Herzlichen Dank und alles Gute!

### Öffnungszeiten Weihnachten / Neujahr

Das Rathaus bzw. die Verwaltung sind über die Feiertage wie folgt geschlossen:

Freitag, 24. Dezember 2021, am Nachmittag

Freitag, 31. Dezember 2021, am Nachmittag

Ansonsten gelten die ordentlichen Öffnungszeiten.

Bei Todesfällen erhalten Sie über Tel. 058 228 20 50 weitere Auskünfte.

### Absage Neujahrsbegrüssung 2022

Aufgrund der bestehenden Einschränkungen im Zusammenhang mit dem Corona-Virus verzichtet der Gemeinderat auf die Durchführung der Neujahrsbegrüssung vom 1. Januar 2022. Der Gemeinderat bedauert die Absage und dankt für Ihr Verständnis.

### Wahl Lernende Kauffrau auf Sommer 2022

Sara Avdili, Trübbach, wurde als neue Lernende Kauffrau im E-Profil auf Sommer 2022 gewählt. Gemeinderat und Mitarbeitende gratulieren der Gewählten und heissen sie in der Verwaltung bereits jetzt herzlich willkommen und wünschen ihr viel Freude und Erfolg in ihrer Ausbildung.

### Wahl Lernender Unterhaltspraktiker EBA Werkhof auf Sommer 2022

Die Gemeinde Wartau bietet im Gemeinde-Werkhof einen zusätzlichen Ausbildungsplatz an. Nebst dem Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ wird neu auch eine zweijährige Lehrstelle als Unterhaltspraktiker/in EBA geschaffen.

Michael Ackermann, Fontnas, wurde als neuer Lernender Unterhaltspraktiker EBA im Gemeinde-Werkhof auf Sommer 2022 gewählt.

Gemeinderat und Mitarbeitende gratulieren dem Gewählten und heissen ihn im Werkhof-Team bereits jetzt herzlich willkommen und wünschen ihm viel Freude und Erfolg in seiner Ausbildung.



## Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren

Baugesuch: Senti Gabriela u. Müller-Senti Mathias, Kreuzstr. 49, Stäfa  
Bauvorhaben: Sanierung EFH / Anbau Terrasse / Einbau Feuerungsaggregat mit Abgasanlage  
Zone: Kernzone  
Standort: Parz.Nr. 2284, Vers.Nr. 1140, 1139, Dorfstr. 60, Oberschan

Baugesuch: Schlegel Christian, Hörnli 1, Weite  
Bauvorhaben: Neubau Heulager und Strohlager  
Zone: Landwirtschaftszone  
Standort: Parz.Nr. 3183, Hörnli 1, Weite

## Baubewilligungen im Meldeverfahren

Baugesuch: Kuratli-Gasser Alfred, Rufen 5, Oberschan  
Bauvorhaben: Photovoltaikanlage  
Zone: Wohnzone W2  
Standort: Parz.Nr. 2345, Vers.Nr. 965, Rufen 3, Oberschan

Baugesuch: Bollhalder Peter u. Nina, Dorfstr. 19, Fontnas  
Bauvorhaben: Geräteschopf  
Zone: Wohnzone W2  
Standort: Parz.Nr. 1660, Dorfstr. 19, Fontnas

Baugesuch: Solimine-Paterno Vito, Bugg 20, Azmoos  
Bauvorhaben: Überdachung Sitzplatz  
Zone: Wohnzone W3  
Standort: Parz.Nr. 2908, Bugg 20, Azmoos

Baugesuch: Dürst-Jahn Michael u. Ruth, Mühlebünt 15, Oberschan  
Bauvorhaben: Wärmetechnische Dachsanierung  
Zone: Wohnzone W2  
Standort: Parz.Nr. 2324, Vers.Nr. 3404, Mühlebünt 15, Oberschan

Baugesuch: F. Oberholzer Liegenschaftsverwaltung, Rietlistr. 17, Buchs  
Grundeigentümer: Oppliger-Gross Hans-Rudolf u. Verena, Furenstr.18, Uetikon am See  
Bauvorhaben: Dachsanierung  
Zone: Wohnzone W3  
Standort: Parz.Nr. 3420, Vers.Nr. 2520, Feldgass 4, Azmoos

Baugesuch: Miller-Vogt Arno u. Verena, Bugg 23, Azmoos  
Bauvorhaben: Anbau Carport  
Zone: Dorfkernzone DK3  
Standort: Parz.Nr. 212, Vers.Nr. 1342, Bugg 23, Azmoos



Baugesuch: Eggenberger Hans, Brändlistr. 28, Heerbrugg  
Bauvorhaben: Anbau Wintergarten  
Zone: Wohnzone W2  
Standort: Parz.Nr. 1376, Vers.Nr. 3239, Viesgass 1, Oberschan

### **Baubewilligung im vereinfachten Verfahren**

Baugesuch: Baugesellschaft Weitegartenweg GmbH, Zürcherstr. 14, Sargans  
Bauvorhaben: Aussentreppe / Erweiterung Balkon / Erhöhung Carport / Umplatzierung Luft-Wärmepumpe  
Zone: Wohnzone W2  
Standort: Parz.Nr. 3768, Vers.Nr. 3813, Weite

### **Sanierung Fährhüttenstrasse, G2, Nr. 31, Trübbach Vergabe Bauingenieurleistungen**

Die Fährhüttenstrasse, G2, Nr. 31, Trübbach, weist auf der gesamten Länge einen wesentlichen Sanierungsbedarf auf. In Abstimmung auf die im Strassenprofil verlaufende ARA Transportleitung Wartau-Sargans sowie den Neubau SBB-Haltestelle Fährhütte soll diese saniert und mit baulichen Massnahmen für den Umfahungsverkehr unattraktiv gestaltet werden. Der bestehende Belag der Fährhüttenstrasse weist diverse netzförmige Risse und Senkungen auf und soll in zwei Etappen saniert werden.

Die erste Etappe (Sanierung Fährhüttenstrasse) soll in Abstimmung auf die ARA-Transportleitung Wartau-Sargans realisiert werden. Die zweite Etappe (flankierende Massnahmen Bahnhof Fährhütten) soll im Zusammenhang mit der Realisierung des Neubaus SBB-Haltestelle Fährhütte umgesetzt werden.

Die gleichzeitige Umsetzung verkehrsberuhigender Massnahmen, der Neubau eines Gehweges als rollstuhlgängige Erschliessung der SBB-Haltestelle sowie die Realisierung einer Bushaltestelle erfordern eine frühzeitige Planung und Koordination.

Die Bauingenieurleistungen wurden im freihändigen Verfahren an die Bänziger und Partner AG, Buchs, vergeben.

### **Teilverlegung Hanfland-Rofabordfussweg, W1, Nr. 621, Treppe Rofabord, Azmoos/Trübbach Vergabe Baumeister- und Stahlbauarbeiten**

Die Treppenanlage des Hanfland-Rofabordfussweg, W1, Nr. 621 wird im Winter / Frühjahr 2021/2022 ersetzt. Zudem wird der Zugang zur Treppe angepasst.

Das Auflageprojekt und der entsprechende Teilstrassenplan wurden am 9.3.2021 durch den Gemeinderat genehmigt und vom 30.3. – 28.4.2021 nach Art. 39 ff. StrG dem ordentlichen Verfahren unterstellt. Während der Auflagefrist sind keine Einsprachen eingegangen. Nach Ablauf der Auflagefrist wurde das Projekt inkl. Teilstrassenplan zur Genehmigung an das Tiefbauamt des Kantons St. Gallen weitergeleitet. Der genehmigte, rechtskräftige Teilstrassenplan vom 14.5.2021 liegt vor.

Die Baumeisterarbeiten wurden im freihändigen Verfahren an die Marty Azmoos AG, Azmoos, vergeben.

Die Stahlbauarbeiten wurden im freihändigen Verfahren an die Hofstetter AG, Bernhardzell, vergeben.